

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redcón. y Admón. 2025  
Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LX.—Número 18.621

Martes 14 de Junio de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Presentación ante el Caudillo del nuevo obispo de Ibiza

▲ Acompañaba al Jefe del Estado el ministro de Justicia

Madrid, 14.—A primera hora de la tarde de hoy se efectuó en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Ibiza, reverendísimo señor don Francisco Planas Montaner.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; jefe de la Casa Civil; teniente general jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil; subsecretario de Justicia; director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de campo de S. E.—Cifra.

## Mil billones de años tiene el Universo

Según dice un astrónomo de Oregón

Eugene (Oregón), 14.—El universo tiene mil billones de años, cien mil veces más de lo que se pensaba en un principio, según el Dr. Fritz Zwicky, destacado astrónomo norteamericano, quien hizo la revelación durante una reunión de la Sociedad Astronómica del Pacífico.

Señaló el doctor Zwicky que ha sacado esta conclusión de estudios realizados por espacio de muchos años.—Efe.

## El doctor don Mauro Herrero Lozano, muerto en accidente de automóvil, en Valladolid

Era hermano del ex presidente de la Diputación de Segovia, don David

El cadáver recibió cristiana sepultura en el panteón familiar de Valladolid

El domingo pasado, en las proximidades de Valladolid, término municipal de Laguna de Duero, ocurrió un trágico accidente automovilístico, a consecuencia del cual perdió la vida el médico tocólogo de aquella capital don Mauro Herrero Lozano, muy conocido y estimado en dicha ciudad.

El doctor Herrero Lozano, que al parecer regresaba de Madrid conduciendo el automóvil de su propiedad, M-225785, al llegar al lugar denominado «Los Hoyales», por causas que se desconocen, se estrelló contra un corpulento árbol. Da idea de la violencia del choque el hecho de que el coche quedó totalmente empotrado en el árbol, quedando el parachoques bastante más atrás del sitio ocupado por el conductor. Inmediatamente, el vehículo comenzó a arder, motivando que el señor Herrero, que debió morir instantáneamente a consecuencia de las heridas en la cabeza y cuerpo—sufriese a la vez muy graves quemaduras, quedando casi carbonizado.

A la explosión que siguió al golpe sucedieron impresionantes llamas, acudiendo algunos vecinos en su socorro, encontrando ya sin vida al señor Herrero Lozano. Asimismo intentaron dichos vecinos sofocar el fuego, pero también fue inútil, ya que el vehículo ardió completamente.

La triste noticia circuló inmediatamente por Valladolid, causando honda impresión, ya que el doctor don Mauro Herrero Lozano contaba con unánimes y merecidas simpatías. Su muerte ha sido muy sentida.

Ayer mañana, después del solemne funeral celebrado en la iglesia parroquial de San Lorenzo, se efectuó el traslado del cadáver al panteón familiar en Valladolid (Segovia), consumándose el acto religioso sentidísima manifestación de duelo, a la que se sumaron todas las clases sociales.

El doctor Herrero Lozano era her-

## Dos millones de filipinos aclamaron a EISENHOWER en Manila

Algunas pancartas hostiles, aparecidas en el primer momento, desaparecieron después rápidamente

Los aplausos y gritos llegaron a ser ensordecedores, mientras Eisenhower sonreía y saludaba a la multitud

Manila, 14.—El presidente Eisenhower ha llegado a esta capital con un tiempo húmedo y caluroso que contrastaba con el aire frío y penetrante que dejó atrás en Anchorage, unas catorce horas antes. Cuando el avión presidencial se detuvo en el aeropuerto internacional de Manila, la primera persona que apareció en la pasarela fue el presidente norteamericano que saludó con los brazos abiertos a la multitud que le esperaba.

Se calcula en dos millones el número de entusiasmados filipinos que esperaban, llenando las calles y los alrededores del aeropuerto, la llegada de Eisenhower, y centenares de miles de filipinos saludaron la aparición del presidente en la portecilla del avión, agitando entusiasmados banderas de los dos países.

GRITOS Y APLAUSOS ENSORDECEDORES

Pancartas de saludo, colocadas en el frontis del terminal del aeropuerto rezaban: «Welcome Ike», y con la misma leyenda figuraban muchas pancartas que eran portadas por filipinos. Los gritos y los aplausos se hicieron ensordecedores, mientras Eisenhower, con su ancha sonrisa, saludaba a la muchedumbre.

El presidente filipino, Carlos P. García, ascendió hasta la mitad de la escalera del avión para saludar calorosamente al presidente. García presidía una numerosa delegación de miembros del Gobierno y de personalidades filipinas que habían acudido al aeropuerto para dar la bienvenida a «Ike».

Previamente a la llegada del avión presidencial, algunos miembros del

movimiento juvenil nacionalista filipino enarbolaban pancartas con frases hostiles como: «Deseamos libertad económica», pero pronto estas pocas pancartas desaparecieron, y sólo se veían signos de bienvenida.

En su discurso de bienvenida, el presidente García se dirigió a Eisenhower para decirle: «Usted será recordado durante largo tiempo por nuestro pueblo y por otros pueblos de Asia, por vuestra paciente, apasionada e insobornable labor para conseguir una permanente y justa paz mundial».

PALABRAS DE EISENHOWER

Eisenhower replicó que él estaba seguro que la gran amistad entre los Estados Unidos y Filipinas perduraría. «Siempre, como entre los miembros de una misma familia, existen problemas, pero nosotros los resolveremos como camaradas. Ninguna diferencia puede apartar a estos dos grandes países.» Afirmó la determinación de los Estados Unidos de ser siempre un compañero de Filipinas «en defensa de los ideales de libertad y dignidad humana, en los cuales vivimos».

HACIA PALACIO

Después de esto, los dos presidentes subieron a un coche abierto en el que emprendieron la marcha hacia el palacio presidencial, donde residirá Eisenhower hasta que salga el jueves con dirección a Formosa.

MARCHA TRIUNFAL

La marcha de Eisenhower y García a través de las calles de Manila puede calificarse de triunfal. Centenares de millares de ciudadanos se alineaban en las calles, gritando y aplaudiendo, y agitando banderas en señal de saludo. Centenares de leyendas podían observarse a través de la ruta con frases como «Campeón de la democracia», «Príncipe de la paz» y «Mabuhay (viva) Ike».

ALGUNOS HERIDOS POR LA AVALANCHA

Las fuerzas de Policía tuvieron que intervenir energicamente para impedir que la muchedumbre enardecida rompiera los cordones de protección, a través de las calles, y se cree saber que un no determinado número de personas resultaron heridas. Millares de personas se habían subido a los tejados de las casas y se asomaban a los balcones para aplaudir y vitorear al presidente de los Estados Unidos y arrojaban confettis y cintas de colores sobre la caravana motorizada de los dos presidentes.

También millares y millares de pétalos de flores caían sobre el automóvil donde iban Eisenhower y García, al frente del largo y vistoso cortejo.—Efe.

ES LOGICO QUE VISITE PRIMERO FILIPINAS

Nueva York, 14.—El «New York Times» dice hoy que es lógico que la primera visita del presidente Eisenhower, en su gira por Extremo Oriente, la realice en Filipinas «porque Filipinas—dice—es el escaparate de su política internacional».

Bajo tales políticas—agrega—los Estados Unidos prepararon primero a un pueblo que dependía de nosotros, para autogobernarse luego y más tarde poder vivir independientemente, como país soberano. Bajo estas mismas políticas continuaremos manteniendo lazos de amistad y cooperación mutua con Filipinas y otros países».—Efe.

REGALO ANULADO A KRUSCHEF

Washington, 14.—Una lancha a reacción que el presidente Eisenhower proyectaba regalar a Kruschef, durante su visita a Rusia, será devuelta desde Moscú, a su constructor, ha revelado un funcionario del departamento de Estado.

Kruschef retiró su invitación, para

visitar Rusia, a Eisenhower durante la fracasada reunión de París, pero la lancha ya había sido enviada a la capital soviética y se hallaba en el jardín de la Embajada de los Estados Unidos.—Efe.

## RARISIMO

Un submarino se torpedeó a sí mismo

La Valetta, 14.—Un submarino británico se torpedeó a sí mismo, ayer, mientras estaba realizando unos ejercicios navales frente a Malta. El submarino en cuestión, el «Sea Devil» (demonio del mar), estaba en inmersión cuando sus tripulantes dispararon un torpedo de ejercicios, sin explotar. Pero el torpedo describió una trayectoria de «boomerang» y alcanzó a la torreta del sumergible.

El «Sea Devil» regresó a su base con el proyectil empotrado en su torre cónica. Funcionarios británicos han declarado que se produjeron algunos daños de poca importancia, pero no hubo víctimas.—Efe.

LA TOMBOLA DIOCESANA ES, ANTE TODO, CARIDAD

## LA BOLSA

Las mismas características con alguna animación

Madrid, 14.—La Bolsa ha mantenido en la primera sesión de esta semana las mismas características operativas de los días precedentes, absorbiendo toda la atención de los coros las ampliaciones de capital en curso, así como las que empezarán mañana, que son las de Hidroeléctrica Española, Aguilas y Tabacalera.

La línea de cotizaciones ha sido poco movida, procediéndose numerosas rectificaciones contrarias casi siempre de uno o dos enteros, excepto Española de Petróleos, que deja seis, y Aguilas, que pierde 11.

Las mejoras, escasas también, se han situado entre uno y dos enteros. Al cierre se mantenía la misma sensación de pesadez operativa.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 14.—La sesión de Bolsa de hoy, primera de la semana, registró mayor volumen de operaciones que en días anteriores, aunque se notó cierto ambiente de pesadez, a causa de la gran cantidad de papel que afluyó al mercado, si bien también acudieron muchos compradores, que lo hicieron con el deseo de operar a la baja.

En los corros de renta fija, tanto en los industriales como en fondos públicos, el negocio ha sido normal, sin variaciones en los cambios.—Cifra.

## 100 veces en dos horas llamaron anoche a los bomberos en BERLIN

Para sofocar incendios producidos por dos tormentas que lanzaron 400 rayos

Berlín, 14.—Cien veces en el espacio de dos horas han sido llamados los bomberos del Berlín occidental, durante la pasada noche, para acudir a sofocar los incendios provocados por dos intensas tormentas, que han descargado sobre la antigua capital alemana, provocando inundaciones en varios puntos de la misma.

Un hombre resultó ligeramente herido al caer sobre él un árbol derribado por la tormenta, y sobre Berlín cayeron hasta 400 rayos.—Efe.

## Hay pocas posibilidades de continuar las conversaciones sobre desarme

Mientras la U. Soviética no acepte que las medidas de control deben negociarse simultáneamente

Francia lo ha advertido así en Ginebra

Ginebra, 14.—Francia ha advertido hoy que hasta que los soviets acepten el que los métodos de control deben ser negociados simultáneamente con las medidas de desarme, existen pocas posibilidades de continuar las conversaciones Este-Oeste sobre reducción de armamentos.

El delegado jefe francés en la Conferencia de desarme de las diez potencias, Jules Moch, declaró en la sesión de hoy que, al parecer, los soviets aún insisten en que un tratado, que comprometa a las potencias occidentales sobre el desarme como un todo, debe ser firmado antes de comenzar las negociaciones sobre los métodos y las organizaciones de control.

Los soviets—añadió Moch—proponen que la «maquinaria» de control debe ser elaborada, después de la firma del tratado, pero antes de que éste sea ratificado y entre en vigor, por medio de una Comisión preparatoria.

«Pero que ocurriría—preguntó Moch al delegado ruso Zorin—, si después de que el tratado sea firmado, las gestiones posteriores no llegan a un acuerdo en lo que se refiere a la Comisión preparatoria? Nos habríamos comprometido a desarmar, pero sin la contrapartida del control, y esto es un riesgo que el Gobierno francés se niega a correr».

El delegado francés dijo que el procedimiento del desarme debe ser: Primero. Negociaciones de las medidas de desarme, y del correspondiente control.

Segundo. Firma de un tratado que incluya tanto el desarme como el control.

Tercero. Entrada en vigor del tratado y la simultánea «instalación» de la organización de control correspondiente a las medidas de desarme previstas en la primera fase.—Efe.

## HA MUERTO el ilustre cirujano don León Cardenal

Madrid, 14.—Falleció en Madrid esta mañana, a la edad de ochenta y dos años, el ilustre cirujano doctor don León Cardenal.—Cifra.

## Brigitte Bardot va a convertirse en comerciante de antigüedades

París, 14.—El periódico «Paris-Jour» cita hoy a la actriz Brigitte Bardot como diciendo que ella se va a retirar de la pantalla para convertirse en «tratante en antigüedades».

Según la información, B. B. dijo a un periodista del diario: «Estoy cansada de la vida que llevo», y añadió que cuando haya terminado el film en que actualmente trabaja, «La vérité», dirigido por Henri Georges Clouzot, hará otras tres películas cuyos contratos tiene firmados, y después, «en unos diez u once meses, me dedicaré a la profesión que más me gusta y para la que me he estado preparando secretamente, durante largo tiempo: comerciar en antigüedades».—Efe.

## Argentina planteará el caso Eichmann en la O. N. U. esta semana

Si antes no llega a un acuerdo con Israel

Sede de las Naciones Unidas, 14.—Argentina planteará, probablemente a finales de esta semana, la necesidad de que se reúna el Consejo de Seguridad para tratar de la devolución por Israel de Adolf Eichmann. El embajador argentino, Mario Amadeu ha regresado de Buenos Aires con instrucciones que, según dijo, «no estaba autorizado a divulgar».

Se habló de una reunión entre el embajador argentino y el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, señora Golda Meir. Esta se encontraba en Pensilvania cuando llegó el embajador y la última noche volvió a Nueva York, lo que hizo pensar en la posibilidad de la entrevista, pero la señora

Meir tiene proyectado salir hoy para Chicago.

Queda aún la posibilidad de que se entrevisten en París, a finales de esta semana el primer ministro de Israel, David Ben Gurion, y el presidente argentino.

Si la entrevista fuera fructífera, podría demorarse o anularse la petición argentina de que se reúna el Consejo de Seguridad. Si todo esto fallara, Argentina pediría que el Consejo de Seguridad declarara que Israel había violado la soberanía de Argentina, con el «secuestro» de Eichmann y ordenara su devolución.

Las autoridades argentinas han hecho constar que, si Eichmann fuera devuelto, Israel podría pedir su extradición ateniéndose a las disposiciones internacionales sobre el asunto.—Efe.

## BROTE DE ANTISEMITISMO EN MONTEVIDEO

Montevideo, 14.—Elementos terroristas han colocado una bomba la pasada noche en una sinagoga y en otros establecimientos judíos. Se trata del primer brote de antisemitismo producido en esta ciudad desde que los israelíes «secuestraron» a Adolfo Eichmann en la Argentina.

Una persona resultó muerta y dos heridas cuando otra bomba explotó en un garaje, en el que, según la Policía, se fabricaban las bombas empleadas por los terroristas.

La bomba puesta en la sinagoga produjo un fuego que causó daños en los edificios vecinos de la congregación judía. Otras bombas fueron recogidas por la Policía en otra sinagoga y en varios establecimientos judíos antes de que hicieran explosión. Efe.



## CRONICA DE LA CIUDAD

## Contrastes

Si ayer nos referíamos a lo que se puede hacer en el Alcázar si se toman en consideración las maravillosas posibilidades que ofrece la técnica de "Sonido y luz", hoy, en un plano más modesto, más a la mano, vamos a hacer alguna indicación que afecta a los alrededores de nuestra imponente y bellísima fortaleza.

Es notable y digno del mayor encomio, el cuidado que se tiene del jardín del Alcázar; en otras ocasiones nos hemos referido a esto, y todo lo que se diga es poco, pues se ha conseguido, verdaderamente, crear un ambiente muy agradable. Pero precisamente por esto, es mayor y más doloroso el contraste que se percibe entre la realidad de verjas adentro y la de verjas afuera. Todos los lectores habrán adivinado que nos referimos principalmente al espacio que sirve de estacionamiento para coches y especialmente a su rincón. Está bien claro que aquello suele estar muy sucio y que, como decíamos antes, el contraste con el cuidado que se advierte en el interior resulta un tanto sorprendente. Muchas veces, la limitación de las competencias da lugar a estas situaciones; pues bien, tengamos en cuenta que si—suponiendo que ese sea el caso—los jardineros del Alcázar no tienen obligación de limpiar ese espacio, siempre queda un servicio de limpieza, cuya competencia abarca a todo núcleo urbano comprendido dentro del término municipal. Situaciones como ésta que comentamos, no son desde luego privativas de Segovia; hemos visto casos parecidos en muchas partes, pero siempre la presencia de rincones llenos de suciedad junto a lugares donde se había puesto todo el esmero posible, nos ha producido la misma sensación de que allí había algo que no funcionaba, que estaba lamentablemente desquiciado y equivocado.

Pero con tener este aspecto su indudable importancia, nos parece de más interés otra observación que se puede hacer sobre el mencionado lugar, y es la peligrosidad de su pretil, de muy escasa altura y que en algún momento se levanta—se levanta muy poquito—sobre un cortado casi vertical de una buena cantidad de metros. Nos parece debía revisarse esto y ver si, decididamente, no resultaría muy conveniente dar un poco más de altura al mentado pretilito.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITIMOS huéspedes, paseo, Conde Sepúlveda, 7, principal, izquierda.

## SIRVIENTAS

SE necesita asistente. Doctor Velasco, 17. Tel. 2201.

## TRASPASOS

TRASPASO local céntrico, propio para comercio u oficina. Informa, Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, 19.

TRASPASO local pueblo importante, sitio inmejorable, cualquier negocio, ideal cervecería. Interesando, apúrese. Informes: Teléfono 2998. Salamanca.

## ALQUILERES

ALQUILO dos habitaciones. Razón, bar Los Gabrieles.

## ENSEÑANZA

CLASES de matemáticas, bachillerato. Teléfono 3882, de 5 a 7.

CLASES reválida, asignaturas. Lepoldo Moreno, 12, bajo. Tel. 3116.

## VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bra 10, 23.

DISPONGO de local muy céntrico, asociarme. Razón, Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, 19.

EN SECRETO... Su vecina da a su pollitos y gallinas Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

## VENTAS

URGENTE venta coche, barato. Representaciones. Buitrago, 8. Segovia.

SEÑORA: Antes de comprar sus muebles visite "Muebles La Fuencisla". Así apreciará las ventajas de nuestros rebajas precios. Dormitorios, comedores, camas metal, cuartos estar, armarios, mesas comedor, etc. Isabel la Católica, 12, Segovia.

ENSACADORA y segadora agavilladora, vende. Bernardo Patiño, Muñozedro.

VENDO camión Mercedes 7 toneladas, toda prueba, o cambiaría por más pequeño o por basculante. Informes: Garage Ensarra, Rubia, 3, Segovia.

VENDO motocarro Roa 400 kilos. Verle, Garage Ensarra.

MOTO Lambretta, seis mil kilómetros, inmejorable estado, vende, Tomás Holguera, Turégano.

PARTICULAR, máquina escribir oficina, 1.600, buen estado. Daoiz, 21.

VENDO dos mil haces de ramera en Torrecaballeros. Emeterio Rico. Sanchoño (Segovia).

DE particular a particular se vende Seat 1.400, pocos kilómetros, inmejorable estado. Valdelágula, 1, Segovia.

PARCELA industrial 1.800 m<sup>2</sup>, otras urbanas, todas edificables. Telf. 1504.

MOTOR 5 HP., gasolina, buen estado, propio para aventadora o cosechadora, vende, Luis Gasque, Trinidad, 8.

VENDO carreta seminueva. María Marco, Escobar de Polendos.

MAQUINAS punto manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montera, 32. Teléfono 21-34-21. Madrid.

VENDO trilladora Ajuria núm. 1, otra Ajuria 110, o cambio por más pequeña; atadora Cormick de 1,80, ruegas gema. Villanueva de Duero (Valladolid). Sixto Olivar, teléfono núm. 7.

BISCUTER carrozado, barato, toda prueba, barrio San José (Panadería).

SE vende Peugeot 11 H. P. Razón, Garage Avenida.

CASA dos plantas, tres viviendas, una lealquilada, edificado 300 m<sup>2</sup> y 150 m<sup>2</sup>, solar factible edificar, sitio céntrico. Teléfonos 1839-2796, 200.000 pesetas.

NO se moleste en averiguarlo. Nosotros lo decimos. Ese trémino de mimbre y plástico que tanto le gustó y usted desea adquirir, lo encontrará en Ferreteria Los Leones.

## GANADOS Y AVES

VACA suiza recién parida del segundo, gran producción, vende, Felisa Gómez, Lovinos.

VENDO dos machos burros, cinco años, cinco dedos sobre la cuerda y mula yegua tres años, tres dedos. Mariano Velázquez, Coca.

VENDO 200 gallinas en plena producción. Julián García, José Zorrilla, 37.

VACA suiza del segundo, vende, Ramón Gómez, Cabanillas.

VACA suiza cumplida tercero, vende Dionisio Mateo. Zamarramala.

VENDO ocho cerdos dos meses. Escuderos, 16. Miguel.

VENDO pareja machos romos nueve y diez años, motor trilladora 26 H. P. Basilio de Pintos, Muñozedro.



## Información Local

## 146 trabajadores portugueses veranean en la Residencia «Francisco Franco», de San Rafael

Que ayer inauguró la temporada estival con asistencia de autoridades segovianas y jerarquías nacionales

En la tarde de ayer fue inaugurada la temporada de verano en la Residencia Familiar «Francisco Franco» que la Obra Sindical Educación y Descanso tiene en San Rafael. En ella pasan sus vacaciones 146 trabajadores portugueses que pertenecen a la Organización F. N. A. T. (Fundación Nacional Alegría en el Trabajo), la cual ha establecido un intercambio con Educación y Descanso; en virtud de este intercambio, igual número de productores españoles veranean actualmente en Caparica (Portugal), playa de moda en aquel país, situada en la desembocadura del Tago y conocida con el nombre de «Un lugar al sol».

Para el acto de la inauguración se desplazaron a San Rafael el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Andrés Martín Martín, y el jefe nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, don José M. Gutiérrez del Castillo, acompañado de varias jerarquías de la Obra. De Segovia llegaron también, especialmente invitados, el director de la Academia de Artillería, D. José Jaúdenes, que ostentaba la representación del gobernador militar; el subjefe provincial del Movimiento, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda; delegado de Trabajo, don Tomás García Castaño, y autoridades de El Espinar y San Rafael. El delegado provincial sindical, don Fernando Charro de Murga, acompañado del secretario de

la C. N.-S., vicesecretario de Obras Sindicales y mandos de la residencia, recibió a las autoridades de Madrid y Segovia.

## NUMERO DE «PALABRAS»

En uno de los salones de la residencia se dio un número de la revista oral «Palabras», presentado por su director don José del Corral, en el que intervino el cuarteto de madrigalistas de Radio Nacional de España, compuesto por Francisco Navarro, Joaquín Deus, Blanca Seoane y Angeles Nistal, que interpretaron diversas composiciones, calurosamente aplaudidas por los residentes. Actuó después el guitarrista Segundo Pastor, que interpretó música española con la maestría en el habitual.

## PALABRAS DEL SR. CHARRO DE MURGA

Seguidamente, los residentes fueron obsequiados con una cena extraordinaria y, a los postres, el delegado sindical hizo uso de la palabra.

Si toda reunión—comenzó diciendo—se califica a sí misma, atendiendo primordialmente a los dos principales elementos que la constituyen: el factor personal, integrado por quienes asisten a ella, y el elemento casual, es decir, el motivo por el que esta reunión se celebra, ambos se aunarán armoniosamente en esta ocasión, que espero dejen en vuestras mentes un duro y grato recuerdo.

Tiene el señor Charro de Murga unas palabras de afecto para los artistas que han intervenido en «Palabras», y se refiere a la grata coincidencia de que ayer se cumplieron 25 años de la fundación de la F. N. A. T., y terminó diciendo:

La asistencia de nuestra primera autoridad provincial, jerarquías nacionales y autoridades provinciales y locales, realizan con su presencia la bienvenida que de todo corazón y en nombre de los obreros y empresarios segovianos, de su Organización Sindical en suma, damos a nuestros amigos portugueses, a los que deseamos que cuando regresen a la tan parada todos querida Portugal, puedan rememorar gustosamente las sensaciones de unos días vividos en el clima de afecto y hospitalidad que la Organización Sindical, a través de la Obra Educación y Descanso, brinda a la F. N. A. T. como la mejor de sus ofrendas, y base para el intercambio de sus trabajadores, al ser cada vez más frecuente, haga más y más fuertes los lazos de hermandad que les unen.

Acabó deseándoles felices vacaciones y dando vivas a Portugal y España.

El señor Charro ofreció un obsequio de artesanía segoviana a la esposa del jefe de los residentes portugueses.

## GRATITUD PORTUGUESA

Por su parte, el jefe de la expedición portuguesa intervino para agradecer, en forma emocionada, las atenciones de la Organización Sindical española recibidas a través de Educación y Descanso, así como las constantes pruebas de deferencia de que son objeto por parte de la Delegación Provincial Sindical y mandos de la residencia.

## EL JEFE NACIONAL DE LA OBRA

Cerró el acto el jefe nacional de Educación y Descanso, señor Gutiérrez del Castillo, que resaltó que lo que veían en esta residencia de Educación y Descanso los trabajadores portugueses que en ella descansan, era sencillo pero profundamente auténtico. Os encontráis—dijo—en la cuna de Castilla, en esta provincia segoviana donde se funden todas las virtudes del pueblo español condensadas en sus hombres. Hace un canto a nuestros monumentos e invita a los residentes a que los contemplen, igual que los de Toledo, El Escorial, Valle de los Caídos, etc. Dice el señor Gutiérrez del Castillo que conoce profundamente a Portugal y por eso sabe que los trabajadores portugueses y españoles se comprenden y se quieren. No en balde nuestro pueblo reza ante Nuestra Señora de Fátima y el pueblo español es mariano por excelencia. El señor Gutiérrez del Castillo terminó su brillante intervención resaltando que Portugal y España, que siempre tuvieron que vivir unidos los grandes momentos históricos, deben estar dispuestos a seguir siempre en perfecta comprensión, agrupados firmemente y al lado de sus grandes dirigentes Oliveira Salazar y Franco.

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos, resultando ésta una jornada de auténtica hermandad hispanolusitana.

El pasado día 10 se ha lanzado a la circulación una emisión de sellos destinados a las provincias españolas de África, que han sido acogidos con plena complacencia porque es una emisión original y muy bien realizada.

En la correspondiente al Sahara español, los motivos que se presentan son sobre el famoso escritor satírico Francisco de Quevedo, y uno de estos sellos, el de 0,35 ptas., representa en un primer plano el célebre personaje quevedesco «El Buscón», ataviado con capa y chambergo, y como fondo lleva el Alcázar de Segovia, visto desde la alameda de la Fuencisla.

El sello está impreso en color verde y resulta de gran atractivo.

Resultados de los encuentros celebrados en el campo de deportes del Frente de Juventudes correspondientes al Torneo de Primavera de Baloncesto en el día de ayer:

C. D. Conde, 30; Estudiantes, 18. Liceo Segoviano, 37; Canasta Club, 11.

Harlem, 23; Angel del Alcázar, 37.

## REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Manuela Sarabia y Mateos, hija de Jesús y Manuela; José Luis Gómez y Ballesteros, hijo de José y Mercedes.

## COBRO DE ARBITRIOS, IMPUESTOS Y SERVICIOS MUNICIPALES

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Por el presente se pone en conocimiento del público en general y de los contribuyentes en particular, que a partir del día 15 de los corrientes y hasta el 30 de julio próximo, se procederá a efectuar el cobro de los siguientes arbitrios, impuestos y servicios:

Puertas carreteras. Canales. Inspección de motores. Recursos especiales para amortización de empréstitos. Exceso de consumo de agua del primer trimestre. Mínimo de consumo de agua del segundo trimestre. Durante dicho período de tiempo se intentará una sola vez el cobro a domicilio. No obstante, podrán los contribuyentes satisfacer sus recibos en la Recaudación de este Ayuntamiento (planta baja), calle de Escuderos, sin recargo alguno hasta el mencionado día 30 de julio, cobrándose con los recargos correspondientes y por el procedimiento ejecutivo aquellos recibos que, transcurrida dicha fecha, quedaran impagados.

Segovia, 10 de junio de 1960.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus. 8. José Zorrilla, 45.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2 m/m.

Dirección del viento: NO.

Temperatura máxima: 24°.

En la mañana de hoy

Dirección del viento: Norte.

Presión atmosférica: 676,3 m/m.

Recorrido del viento en las 24 horas: 116 kilómetros.

Temperatura mínima: 10,3°.

## EL ALCAZAR, en una emisión de sellos para el Sahara español

El pasado día 10 se ha lanzado a la circulación una emisión de sellos destinados a las provincias españolas de África, que han sido acogidos con plena complacencia porque es una emisión original y muy bien realizada.

En la correspondiente al Sahara español, los motivos que se presentan son sobre el famoso escritor satírico Francisco de Quevedo, y uno de estos sellos, el de 0,35 ptas., representa en un primer plano el célebre personaje quevedesco «El Buscón», ataviado con capa y chambergo, y como fondo lleva el Alcázar de Segovia, visto desde la alameda de la Fuencisla.

El sello está impreso en color verde y resulta de gran atractivo.

## TORNEO DE PRIMAVERA DE BALONCESTO

Resultados de los encuentros celebrados en el campo de deportes del Frente de Juventudes correspondientes al Torneo de Primavera de Baloncesto en el día de ayer:

C. D. Conde, 30; Estudiantes, 18. Liceo Segoviano, 37; Canasta Club, 11.

Harlem, 23; Angel del Alcázar, 37.

## REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Manuela Sarabia y Mateos, hija de Jesús y Manuela; José Luis Gómez y Ballesteros, hijo de José y Mercedes.

## COBRO DE ARBITRIOS, IMPUESTOS Y SERVICIOS MUNICIPALES

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Por el presente se pone en conocimiento del público en general y de los contribuyentes en particular, que a partir del día 15 de los corrientes y hasta el 30 de julio próximo, se procederá a efectuar el cobro de los siguientes arbitrios, impuestos y servicios:

Puertas carreteras. Canales. Inspección de motores. Recursos especiales para amortización de empréstitos. Exceso de consumo de agua del primer trimestre. Mínimo de consumo de agua del segundo trimestre. Durante dicho período de tiempo se intentará una sola vez el cobro a domicilio. No obstante, podrán los contribuyentes satisfacer sus recibos en la Recaudación de este Ayuntamiento (planta baja), calle de Escuderos, sin recargo alguno hasta el mencionado día 30 de julio, cobrándose con los recargos correspondientes y por el procedimiento ejecutivo aquellos recibos que, transcurrida dicha fecha, quedaran impagados.

Segovia, 10 de junio de 1960.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus. 8. José Zorrilla, 45.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2 m/m.

Dirección del viento: NO.

Temperatura máxima: 24°.

En la mañana de hoy

Dirección del viento: Norte.

Presión atmosférica: 676,3 m/m.

Recorrido del viento en las 24 horas: 116 kilómetros.

Temperatura mínima: 10,3°.

## Cartelera de Espectáculos

## CINE CERVANTES

Hoy, 8 y 11

Gran estreno

DIANA

(La ragazza del Palio)

Cinemascope-tecnicolor, Diana Dors, Vittorio Gassman, Mayores

## Plaza de Toros de Santa María de Nieva

Jueves 16, festividad de Corpus Christi, a las SEIS en punto de la tarde PRESENTACION DEL GRANDIOSO ESPECTACULO TAURINO COMICO-SERIO-MUSICAL-CIRCENSE

## El Chino Torero con los ENANOS 1960

El valiente novillero José Ropero «El Albañil». Los Enanos Lidiadores. Hermanas Minimas. Banda musical «Los Unos». Lerín. Los Kikos. Jotas de Aragón. Fotógrafo suicida. El Gran Safari de la Selva Negra

UN MARAVILLOSO ESPECTACULO UNICO EN EL MUNDO

Gran servicio de autobuses con Segovia y pueblos de la comarca

Precios populares. Entradas desde 10 pesetas

## Cosechadoras Autopropulsadas MASSEY-FERGUSON

Siega-Trilla-Ensaca

Agencia: AGRO-Maquinaria Agrícola

Corpus. 8. Segovia. T.º 23-53

## ¿QUIERE COMER

«bien, bien, bien»

rápido y económico?

## RESTAURANTE

Duque

CERVANTES, 12

## NOTICARIO JUVENIL

Ha dado comienzo en el Frente de Juventudes un curso de circulación

Organizado por el Frente de Juventudes de nuestra ciudad, al que el Ayuntamiento ha prestado el máximo apoyo y colaboración, hoy ha dado comienzo en la Delegación Provincial de la Organización Juvenil un curso de Circulación.

Participan en este curso 25 alumnos previamente seleccionados, que recibirán las enseñanzas sobre normas del tráfico y señales, comportamiento en la calle, etc., del personal designado por la Corporación Municipal.

Durante las ferias, en determinadas fechas, los cursillistas que obtengan mejor calificación dirigirán la circulación en algunos puntos clave de la ciudad, y serán premiados por el Ayuntamiento con un certificado acreditativo de haber realizado el curso y las prácticas con aprovechamiento.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Diana» (La ragazza del Palio) (3). 90 m.



## Se trata de adscribir ingresos nacionales a concretas finalidades sociales

(Viene de la página 6)

gatorios de la mano de obra, de acuerdo con las exigencias de la economía nacional.

c) Promover el empleo de los padres de familia numerosos.

### FONDO DE CREDITO PARA LA DIFUSION DE LA PROPIEDAD MOBILIARIA

A partir de 1 de enero de 1961, el Estado promoverá la difusión de la propiedad mobiliaria entre todos los españoles, afectando a la concesión de créditos con tal finalidad recursos procedentes de las cuentas de ahorros, en la forma que se establece en los números siguientes:

Los créditos a que se refiere el número anterior podrán facilitarse a las personas físicas que, no estando obligadas directamente a prestar declaración por contribución sobre la renta, desee adquirir:

- a) Acciones, obligaciones u otros títulos equivalentes emitidos por la empresa en que el peticionario preste sus servicios.
- b) Títulos de la Deuda Pública, cedulas para inversiones y valores previamente determinados por el Gobierno, de organismos autónomos y sociedades en las que el Estado participe directamente o indirectamente.
- c) Títulos emitidos por sociedades de inversión mobiliaria.

En cualquier caso los títulos a que se refiere este número habrán de hallarse previamente admitidos a cotización en bolsa.

### NORMAS

La concesión de créditos señalados en el número anterior se otorgarán hasta el límite máximo por beneficiario que se determine por el ministerio de Hacienda, en atención a los ingresos anuales, número de hijos y familiares a su cargo y a las posibilidades generales del ahorro español en cada momento.

Asimismo el ministerio de Hacienda podrá garantizar, durante un plazo no superior al de vigencia del préstamo, una rentabilidad mínima de los valores adquiridos, siempre que se trate de títulos emitidos por sociedades en las que el Estado participe directa o indirectamente.

El beneficio establecido por la ley

de 26 de diciembre de 1957 en favor de los fondos de previsión para inversiones podrá elevarse hasta un 75 por 100 en las condiciones y con el alcance que el ministro de Hacienda determine cuando se trate de sociedades anónimas que, al ampliar su capital, concedan a sus empleados y obreros el 10 por 100 al menos de los títulos emitidos, siempre que aquéllos efectivamente los suscriban.

### Reducción en el impuesto sobre la renta

Se autoriza al ministro de Hacienda, en orden a la contribución general sobre la renta y en relación con las rentas obtenidas a partir de 1 de enero de 1960, para:

- a) Elevar a 25.000 pesetas la deducción por hijo señalada en los diversos apartados del artículo 18 de la ley de 16 de diciembre del año 1954.
- b) Señalar en veinticinco años la edad límite para la deducción por hijos varones a que se refiere el número anterior.
- c) Disponer que de las rentas de trabajo se deducirá siempre la tercera parte de su importe cuando no excedan de 500.000 pesetas, y cuando excedan, la cuarta parte de la fracción comprendida entre 500.000 pesetas y 1.000.000, con el límite mínimo de deducción, en todo caso, de 100.000 pesetas.
- d) Ampliar el empleo de métodos objetivos para la estimación de rentas percibidas, a fin de reducir la presión fiscal indirecta.

De la administración de los fondos se encargaran patronatos que no podrán dedicar nada a gastos de administración.

## ALDEA REAL

### SUBASTA DE PASTOS

Tendrá lugar el día 17 del corriente y hora de las trece, en el salón de actos del Ayuntamiento, para 600 reses laneras, bajo el tipo de tasación de ocho mil quinientas pesetas. Informes, en la Secretaría de la Hermandad.—El jefe, Martín Tejero.

## Aquí todos los DEPORTES

### Ha muerto el que fue famoso jugador del Barcelona Vicente Piera

Barcelona, 13.—A primera hora de la tarde, ha fallecido, después de soportar cruel y prolongada enfermedad, el que fue famoso jugador internacional de fútbol Vicente Piera Penella, que contaba 57 años de edad.

Hasta el día de ayer el enfermo había mantenido su lucidez en perfecto estado, interesándose, incluso, por la marcha del encuentro que el Atlético de Bilbao y Barcelona disputaban en San Mamés. Y sus familiares, con el fin de no impresionarle en su grave estado piadosamente mintieron, diciéndole que el Barcelona iba ganando en aquellos momentos. A primeras horas de esta mañana, Piera entró en estado de postración, al que siguió una rápida agonía.

Ayer le fueron administrados los Santos Sacramentos, que recibió con gran fervor y entereza. Piera estaba consciente de su próximo final y había expresado su voluntad de ser enterrado con una corbata en la que campearan los colores azulgrana; asimismo se mostraba contento de recibir sepultura en el cementerio de Las Corts, por estar situado cerca del terreno de juego donde tantas tardes cosechó triunfos y conoció tantas alegrías juveniles.

Piera ha sido uno de los más grandes jugadores de la historia del Barcelona, con cuyo equipo obtuvo varios títulos, y fue muchas veces internacional, ocupando el puesto de extremo derecho. Modelo de deportista y de caballero, dentro y fuera del terreno de juego, era muy apreciado por compañeros de equipo y adversarios en luchas deportivas. En el Barcelona, aun después de retirarse, sus opiniones eran escuchadas y tenidas muy en cuenta en los asuntos de interés que él trataba, pues era de sobra conocido su amor por los colores barcelonistas.

### «LAS VEINTE PROVINCIAS», DE VESPA

El recorrido de ayer (Murcia-Valencia), ha sido de muy parecidas circunstancias al de la víspera. Calor insoportable en la semitapa Murcia-Alicante (147 kilómetros) y lluvia en cantidad exagerada durante la semitapa de la tarde en todo el trayecto desde la salida de Alicante hasta Alcoy. En las cuestas de La Carrasqueta, cerca de Jijona, el agua había arrastrado desde la falda de la montaña gran cantidad de arena, y la carretera estaba en mal estado y muy deslizante.

Es digno de destacar que en todos los pueblos del trayecto, pese a las adversas condiciones climatológicas, el entusiasmo del vecindario se desbordó al paso de los vespistas. Este fervor no ha desmerecido del de las dos etapas anteriores. Principalmente Alicante y Valencia—finales de semitapa—se «volcaron» materialmente en cordialidad, simpatía y agasajos a los corredores, sumándose, con especial deferencia, las autoridades.

La clasificación de la semitapa Murcia-Alicante ha sido ésta: 1. Franco Opepsi; 2. Gómez Ysla; 3. José Montserrat; 4. Claude Boyer; 5. Jam; 6. Díaz Arroyo; 7. Manuel Segarra; 8. José Luis Aresti; 9. Antonio Sartellon; 10. Javier de Ortueta, y hasta 57 más.

Por tanto, la actual clasificación general es:

1. Gómez Ysla (Madrid), 57 puntos;
2. Díaz Arroyo (Madrid), 54;
3. Giovanni Caproni (Italia), 51;
4. Franco Opepsi (Italia), 47;
5. Jam, de Madrid, 37;
6. Abilio Calderón (Madrid), 33;
7. José Montserrat (Mallorca), 32;
8. Javier de Ortueta (Madrid), 31;
9. Sebastián Lacourreye (Madrid), 30;
10. René Mourier (Francia), 29;
11. Santiago Escobedo (Oviedo), 28;
12. Juan Roselló (Mallorca), 28;
13. Francisco Gadea, de Alicante.

La prueba de Aceleración en Alicante fue ganada por Gómez Ysla, seguido de Díaz Arroyo, Labourreye, Montserrat y Duarte, en 125 c. c., y en 150 c. c., por Anne Marye Perry, Mourier, Trimmel y Sartellon.

### AZCARATE, CAMPEON DE ESPAÑA DE PELOTA A MANO

Eibar, 13.—Azcarate se ha proclamado campeón de España de la especialidad mano individual de la categoría profesional al derrotar, arrebatándole el título, a Ogueta, en un partido que técnicamente dejó bastante que desear y que finalizó con el resultado de 22 tantos a 19.

### Otros dos terremotos en Chile

#### Son dos millones las personas que han quedado sin hogar

Santiago de Chile, 14.—Dos nuevos terremotos se han registrado en Chile, ambos con el grado 6,5 de la escala de Richter.

El epicentro de uno de los temblores de tierra se ha localizado en la castigada zona de Valdivia, a unos 860 kilómetros al sur de Santiago. El otro tuvo su epicentro a unos 640 kilómetros, al norte de esta capital.

Todavía no hay información sobre posibles víctimas o daños.

Se calcula en dos millones el número de personas que han quedado sin hogar a causa de los recientes terremotos y erupciones volcánicas.—Efe.

### ECOS DE LA PROVINCIA

#### BERNARDOS

##### Una jornada inolvidable

Cada diez años, la Patrona del pueblo es subida a la ermita, y si siempre fue un gran acontecimiento, este año ha superado a los anteriores.

Desde el sábado día 4, al 8, el pueblo de Bernardos ha vivido unas grandes jornadas. La velada a la Virgen, la procesión a la ermita, las danzas, las misas solemnes, los sermones, las procesiones alrededor de la ermita y el regreso de la Virgen al pueblo, ha sido un magno acontecimiento en el que todo el vecindario ha participado.

Son diez años de balance, de promesas, de ilusiones, de alegrías y dolores. ¿Cuántos acontecimientos importantes no pasan en diez años? Esto es lo que se examina, y el pueblo aclama a su Virgen.

Desde varios días antes, la calle de la estación, a la llegada de los trenes, tenía ambiente de fiesta, así como la llegada de los coches. El Centro Segoviano hizo acto de presencia a las diez de la mañana del domingo, en que en unos autocares vinieron numerosos hijos del pueblo y segovianos que querían vivir con nosotros esta gran jornada; lástima que la lluvia desluciese un poco la fiesta.

La Virgen salió de la iglesia a las diez de la mañana del día 5, llegando a la ermita a las doce. Permaneció en ella hasta el día 7 en que, a las cinco de la tarde, salió de nuevo para el pueblo entre danzas y aclamaciones; a la entrada, sobre las once de la noche, esperaban los que por la edad u otras circunstancias no pudieron ir a recibirla más lejos. En estos hombres y mujeres, casi todos mayores, se vio que una vez más la emoción se apoderaba de ellos y estamos seguros que mientras se danzaba, entonaban su salve en silencio. A las cuatro de la madrugada del día 8, la Virgen del Castillo entra de nuevo en la iglesia y se entona la última salve de estas fiestas, en la que pedimos que dentro de 10 años, como ahora, todos unidos volvamos a esta cita de Paz y de Unidad.

El pueblo se ha visto adornado, por donde había de pasar la Virgen, con seis arcos, montados con todo cariño, esmerándose en su decoración.

Además del palafío y el baile alrededor de la ermita, por las noches, en el pueblo, hubo baile de plaza, y a continuación, en los salones.

Corresponsal

### Hermandad de Labradores y Ganaderos de Aldeanueva del Codonal (Cabildo Sindical)

#### SUBASTA DE PASTOS

Por acuerdo del Cabildo Sindical se hace saber que el día veinticuatro del mes en curso y hora de las trece, en el local de la Hermandad, tendrá lugar la subasta de pastos sobrantes temporada verano-otoño, consistente en 450 unidades laneras, bajo el tipo de tasación de quince mil setecientos cincuenta pesetas.

La subasta se celebrará por pujas a la llana. El pliego de condiciones y todo el expediente se halla de manifiesto en la Secretaría de la Hermandad a disposición de cuantos quieran examinarle, en las horas de once a una.

Aldeanueva del Codonal, 11 de junio de 1960.—P. O., Virgilio Bartolomé.

#### AMO DE CASA:

El cumplimiento de tus obligaciones con el Montepío del Servicio Doméstico, lo justificarás llevando al día el libro de amo de casa, adhiriendo en él los cupones mensuales.

## Comienza la discusión de las propuestas soviéticas sobre el desarme, en Ginebra

Ginebra, 13.—Occidente ha empezado hoy a discutir en forma más detallada las propuestas soviéticas presentadas últimamente a la Conferencia de desarme.

David Odmsby-Gore, representante del Reino Unido, formuló a los soviéticos unas preguntas destinadas a averiguar qué secuencia de hechos prevé la U. R. S. S. y qué tiempo ha de requerir el proceso de desarme.

Dicen las preguntas:

1. ¿Cuántos y qué Estados se verán afectados en cada una de las fases del proceso general de desarme?
2. ¿Continúa la delegación soviética haciendo suya la propuesta formulada por Polonia, en sesión anterior, en el sentido de que antes de la firma de un tratado se celebre una reunión especial de la Asamblea general de la O. N. U.?
3. ¿Considera el Gobierno soviético que debe fijarse algún plazo entre el momento de la firma del tratado de desarme y el momento de su entrada en vigor?
4. ¿Cómo piensa la U. R. S. S. que se aplique su propuesta sobre los movimientos de los buques de guerra y aviones militares que salgan de los límites territoriales marítimos y aéreos? ¿Cómo conciliar esa propuesta con el actual Derecho internacional? ¿Cuál es el propósito de la propuesta soviética? ¿Significa que los aviones militares habrían de verse imposibilitados de ir de una parte a otra no contigua de un mismo territorio nacional, aunque para ello no tuviera que volar sobre territorio de otro Estado?
5. ¿Deben los materiales desgragables ya alojados en «cabezas de

**500K 1/2 TONELADA DE CARGA. 113 PERSONAS**

**SON DOS VENTAJAS MAS DEL MOTOCARRO**

**MOTOCARRO**

**Avia 200**

FABRICADO EN ESPAÑA POR LA FABRICA DE AVIONES

**AERONAUTICA INDUSTRIAL S.A.**

**AGENCIA OFICIAL J. HORCAJO S.A.**

Av. de FERNANDEZ LADRERA, 15-SEGOVIA

• Menos gasto  
• más velocidad  
• y más comodidad

**AGRICULTORES Usad los genuinos INSECTICIDAS**

**4-24**

Distribuidor en Segovia y provincia:

**Droguería IRIS**

Juan Bravo, 38. Segovia

**EL SEÑOR**

**D. Carlos Moreno Aragoneses**

Ha fallecido en Abades hoy 14 de junio de 1960

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus desconsoladas hijas doña Teodora y doña Escolástica Moreno San Pablo; hijos políticos don Dimas Carreras Aragoneses y don Ildefonso del Pozo de Andrés; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, a las 11, desde la casa mortuoria al cementerio de dicho pueblo, y al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará acto seguido en la iglesia de Abades.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, a las 11, desde la casa mortuoria al cementerio de dicho pueblo, y al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará acto seguido en la iglesia de Abades.

**AGRO**

**MAQUINARIA AGRICOLA**

al servicio del campo

**MAQUINARIA DE CALIDAD PARA LA RECOLECCION Y TRILLA**

**SEGADORAS:**

**GUADAÑADORAS «JOLPA»** (para hierba), con peine espeso y ruedas neumáticas.

**AGAVILLADORA «JOLPA»**, con peine danés y ruedas neumáticas desplazables para adaptar a los surcos.

**ATADORAS «ALPUEMA»**, la atadora que realiza un trabajo perfecto en la siega y atado de la mies.

**TRILLADORAS:**

**«FLOSA»**, la máquina de calidad, en sus cuatro tamaños, con elevador de granzas y ruedas de hierro o neumáticas.

**«OSCA»**, metálica, de muy fácil desplazamiento y manejo, trabajo perfecto.

**«LEON»**, solamente para trillar (no limpia), de sorprendente rendimiento.

Todas estas máquinas son conocidas en la provincia y ofrecen garantía absoluta en su funcionamiento y rendimiento.

Comprometa con tiempo suficiente la que le interese para tener asegurada la recolección de su cosecha en el momento oportuno.

Presupuestos y toda clase de información, sin compromiso alguno, en

**«AGRO MAQUINARIA AGRICOLA»**

Corpus, 8 SEGOVIA T.º 2353

**AGRICULTORES**

Ya está llegado el tiempo crítico de poner su motor en su máquina aventadora. No lo demore y así podrá elegir motor y marca.

**CECILIO MARTIN DE TUREGANO**

dispone de toda clase de motores y con grandes facilidades de pago, una garantía de dos años en todos sus motores, grupos de riego todas las potencias de gasolina y diesel. Entrega inmediata.

**TRILLADORAS LEON**

La mejor del mercado, con motor eléctrico y diesel. Entrega inmediata. Facilidades.

Ensacadoras metálicas. Motores NOVA gasolina y diesel. Campeón gasolina y petróleo.

**LABRADORES**

**Papas de siembra «PALOGAN»**

Se producen en 90 días. Máxima calidad.

En la región Centro de España se pueden sembrar hasta el 15 de julio para recogerlas antes que las tardías.

Tamaño «golpe». Conservadas en cámaras frigoríficas.

Pedidos a nuestro representante en su localidad o directamente a Ibérica, S. A. Atocha número 107. Teléfono 27-14-06, Madrid (12).

**PARA SALVAR LA COSECHA**

Lleve el grano directamente desde la espiga al saco con una

**COSECHADORA CASE**

**VIDAURRETAYCIA, S.A. ATOCHA, 121 MADRID-14**

Sucursal en Segovia: San Francisco, 58



**DKW**

**DKW**

**DKW**

consulte las nuevas  
modalidades de pago

**INDUSTRIAS DEL MOTOR**

concesionario  
**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Av. Fernández Ladreda, 14  
Tel. 2044 **SEGOVIA**

**DKW**





# PARA ELLAS

Seis ideas para la mujer

En pocas líneas trataré de dar a mis lectoras seis ideas trascendentes sobre la moda actual.

# UNA MUJER MUERTA Y ONCE HERIDOS DE GRAVEDAD EN ACCIDENTE, CERCA DE GETAFE

Un microbús de turismo francés se rozó con un camión y volcó aparatosamente

Madrid, 14.—En la carretera de Madrid a Toledo, y en las inmediaciones de Getafe, se produjo ayer un accidente de automóviles en el que resultó una persona muerta y once heridas de gravedad.

El microbús de matrícula francesa 268-AK-76, perteneciente a una agencia de viajes de Perpignan, rozó, al cruzarse en el indicado lugar, con el camión de matrícula M-163468, que conducía Antonio Martín López, y fue a volcar en la cuneta aparatosamente.

En el microbús francés, que regresaba de Toledo de una visita turística, viajaban doce personas. La violencia del vuelco, posiblemente debido a la velocidad a que venía el vehículo ocasionó la muerte instantánea de Anne Julié Pichat, de 70 años, vecina de Lyon. El resto de las personas que viajaban en el coche quedaron desperdigadas por la carretera, todas ellas malheridas y en su mayoría sin conocimiento. Inmediatamente algunos testigos del accidente se prestaron a auxiliar a las víctimas y dieron aviso al servicio médico de la base militar aérea de Getafe, de cuyo lugar salieron inmediatamente varias ambulancias con los equipos de auxilio necesarios.

## Traslado de los heridos a Madrid

En dicho centro del Ejército del Aire recibieron la primera asistencia los heridos, pero dadas las lesiones que en su mayoría padecían, así como la gravedad extrema de algunos fueron trasladados a Madrid. Algunos de ellos recibieron asistencia en el Hospital de San Carlos.

Las personas atendidas en S. Carlos son las siguientes: Georges Ansier, de 69 años, sin otros datos; su esposa, Jeane Ansier, sin más datos; la cual se encuentra en estado de extrema gravedad; Jean Jonsar, de 73 años, sin más datos; Marie Rose Bon-

dil, de 57, y su esposo M. Bondil, sin más datos; René Weber, de 40 años, sin más datos.

## Dos mujeres sin identificar

Por otra parte, y en las indicadas ambulancias del Ejército del Aire, fueron trasladadas al Equipo Quirúrgico dos señoritas, que no pudieron prestar declaración dado el estado de gravedad en que se encontraban. Desde allí, lugar en que no pudieron ser identificadas, y tras recibir la primera cura de urgencia, fueron llevadas al hospital de San Luis de los Franceses, sito en la calle de Claudio Coello. Varias horas después de ocurrido el accidente, dichas señoritas, ya hospitalizadas en el referido sanatorio, seguían sin poder ser identificadas y sin poder prestar declaración, temiéndose que no sobrevivieran. Por datos no fidedignos se cree que se trata de la señora y señorita Jordan.

## Otros heridos

Otros heridos en el accidente, los cuales, al parecer, se encuentran en sanatorios particulares de Madrid, son un señor llamado Valero (se cree que es el conductor del coche) y el señor y señora Fábregas.

El Juzgado de Instrucción de Getafe instruye diligencias. El ya citado conductor del camión, Antonio Martín López, resultó ileso.

# EL PRINCIPE SIHANNOUK, jefe del Estado de Camboya

Ha dimitido el Consejo de Regencia

Nponmpen, 13.—El Consejo de Regencia de Camboya ha ofrecido su dimisión después de la decisión del príncipe Sihannouk de acceder a la petición unánime del Gobierno, Asamblea Nacional y la Policía, para que sea Jefe del Estado.

El Consejo de Regencia ha ejercido sus funciones desde el pasado 7 de abril, después de quedar constituido cuatro días después de la muerte del Rey Norodom Suramarit.

El príncipe Sihannouk, que en 1955 abdicó el trono en favor de su padre, con el fin de poder desempeñar el cargo de jefe del Gobierno, abandonó este último puesto el 13 de abril. Ahora es jefe del potente partido popular socialista y está considerado como la figura política de mayor relieve en Camboya.—Efe.

# Inauguración de la cueva de Nerja, en Málaga

Con la actuación del ballet "Le Tour de Paris"

Málaga, 13.—Se ha inaugurado oficialmente la cueva de Nerja, situada a 54 kilómetros de esta capital y en la Costa del Sol, hacia Levante. El acto ha constituido un acontecimiento artístico sin precedentes. Asistieron diversas autoridades locales, periodistas, representantes de publicaciones españolas y extranjeras y de la radio y televisión.

Actuó el ballet "Le Tour de Paris" con la Orquesta Sinfónica de Málaga que dirige el maestro Daniel Stirn. El espectáculo fue ofrecido en la llamada «Sala de las Cascadas». La cueva de Nerja es ya famosa, no sólo en España, sino en el extranjero, y su descubrimiento data de hace menos de dos años por el joven Francisco Navas Montesinos. Después de inspeccionada, fue declarada de interés nacional y se formó un patronato que, presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, fue el impulsor de los trabajos realizados, que han permitido incorporar al tesoro artístico esta maravilla que tiene más de dos mil años de antigüedad.

Las salas son impresionantes, con alturas de hasta 50 metros y el recorrido actual es de unos 700 metros. Se han verificado obras de adaptación en su interior y se ha instalado una maravillosa iluminación e instalación de efectos sonoros perfecta.

# REPRESENTANTE

viaje provincia, necesítase para laboratorio veterinario. Apartado 7.047. MADRID.

1.º El mismo tejido, para el traje y abrigo prescindiendo de cuello y dándole vuelo a ambas prendas a partir de la cadera.

2.º Sobre faldas blancas, blusas tintadas a cuadros, con cinturón anudado y breves solapas que permitan verse un pequeño chaleco de tricot blanco de escote subido.

3.º Una falda tableada en malva y amarillo será una nota alegre con «pullover» amarillo con grande lazada anudada al cuello del mismo tejido que la falda.

4.º Estampados formando cuadros de los más diversos colores lo mismo en trajes de mucho vestir que en los clásicos camiseros.

5.º Los plisados se imponen en todas clases de prendas, llegándose a hacer hasta insustituibles en la ropa interior.

6.º Faldas y abrigos blancos de corte clásico recto con blusa y sombrero de grandes alas negras hacia abajo que le prestan un aire romántico.

Y... como epílogo zapatos, bolsos y guantes de piel o paja esencial en color «piove».—Mayré.

## CONOCIMIENTOS UTILES

El río Danubio atraviesa comarcas donde se hablan 52 lenguajes y dialectos diferentes.

Para cortar fácilmente el caucho, no hay nada más que mojar de vez en cuando la hoja del cuchillo.

Los cacharros de hoja de lata nuevos deben frotarse con grasa y ponerlos en el horno antes de usarlos; de este modo durarán más y no se oxidan aunque se pongan en contacto con el agua.

Las cucarachas desaparecen rápidamente echando trementina en los sitios que se note salen con más frecuencia.

Las hortensias se ponen azules si se les riega con agua que tenga en disolución diez gramos de sulfato de hierro por litro.

Fábrica cafeteras hidro-compresión, precio sin competencia, busca

## DISTRIBUIDOR

para provincia Segovia  
Comercial LEMOS  
Olivar, 4. Madrid

# EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Más de 19.000 cabezas de ganado lanar en el mercado

Se celebró con tiempo caluroso el semanal mercado de ganados. La afluencia de ganaderos fue enorme como asimismo la de la presentación de ganados a la venta, sobresaliendo el ganado lanar.

En cuanto al número de ventas fue elevado y se cifraron millones en las operaciones ya que de las 19.255 cabezas expuestas fueron pocas las sobrantes. Los precios fueron similares a los del último domingo aunque las ovejas para matadero sufrieron alguna baja. El ganado vendido lo fue para todas las regiones destacando Madrid, Bilbao y también Barcelona y Aragón.

## Ganado lanar

La abundancia de corderos para matadero fue grande y por ello las ventas también fueron muy elevadas. Estas salen embarcadas en gran parte en camiones con destino al abastecimiento de los mercados nacionales.

Se pesaron los corderos muy buenos de carnes desde 13 a 15 y 16 el kilo en vivo; los flacos, de 11 a 12 el kilo en vivo; corderos para vida se cotizaron desde 350 unidad y otros destinados para sementales desde 650. También hubo carneros grandes y sementales que se cotizaron desde 800 a 1.100 unidad según tamaño. En ovejas las operaciones también cifraron muy en particular en las de carne que se cotizaron las buenas de 11 a 12 el kilo en vivo y las de desecho desde 9 el kilo en vivo. En cuanto a ovejas para vida, sigue la venta con poco ánimo. Se vendieron algunas machorras desde 400 unidad.

## Ganado de cerda

Expusieron 109 ejemplares, y se efectuaron algunas operaciones pues debido a lo avanzado de la época no hay animación en este ganado. Se cotizan los ejemplares de 7 semanas desde 250 unidad; los de tres meses, desde 325; y los de seis meses, desde 500 unidad, todos según clase, color y tamaño.

Ejemplares para matadero no hubo ninguno expuesto.

## Ganado vacuno

También se operó, ya que expusieron a la venta 45 ejemplares, siendo lo más solicitado lo destinado para matadero y algunas reses de trabajo. Se cotizó lo de carne desde 34 el kilo en canal; terneras a 43; vacas para labor, desde 12.000 la pareja, y los bueyes desde 12.500 unidad, según poder.

## Ganado equino

En mular y caballar, debido a que hoy comienzan las fiestas de San Antonio se observó gran afluencia de calés, siendo presentados a la venta por la mañana que era mercado 67 ejemplares, llevándose a efecto pocas ventas, ya que en la tarde se espera mayor presencia de ejemplares. Fueron vendidas mulas y caballos para matadero desde 1.500 unidad y para labor, según edad, desde 2.000 pesetas unidad. Por un par de mulas buenas se pagaron 17.000 pesetas.

En asnal tampoco había grandes ventas, ya que sólo habían expuesto 18 ejemplares. Se vendieron asnos para matadero desde 7 el kilo.

LÚVEDE

# Es aprehendida una partida de perlas y joyas por valor de más de un millón de pesetas

Barcelona, 13.—Ha sido aprehendida una importante partida de perlas, piedras preciosas, joyas y otras mercancías que habían sido introducidas clandestinamente en territorio español y procedían, en su mayor parte de Birmania, China, India, Japón, Hongkong y Siam.

Dichos artículos fueron introducidos fraudulentamente por un matrimonio extranjero que se valió para ello de dos vehículos, uno de la marca «Mercedes Benz 220», ocupado solamente por la esposa, y el otro «Austin», rápido, que conducía el marido.

Los referidos coches, que penetraron en España por la frontera francesa, circulaban prudentemente distanciados con el propósito de que no pudieran ser descubiertos ambos.

Las mercancías intervenidas, que fueron tasadas en más de un millón de pesetas, los automóviles y los inculpados, fueron puestos a disposición del Tribunal de Contrabando y Defraudación de la provincia de Gerona.

## Perece electrocutado cuando se dedicaba al deporte náutico en el pantano del Alberche

Avila, 13.—Cuando se encontraban entregados a la práctica del deporte náutico con una pequeña embarcación en el pantano del Alberche don Fernando Eisen Baum, de Estrasburgo, de 40 años de edad, y su esposa, residentes ambos desde hace algún tiempo en Madrid, al pasar por debajo del puente denominado de La Gaznata, y como consecuencia del alto nivel que tiene por allí el agua, tropezó el mástil de la embarcación con unos cables de alta tensión en aquel lugar existentes, lo que produjo la muerte por electrocución del referido señor Eisen, cuyo cuerpo cayó al fondo del embalse.

También quedó carbonizado en el acto un perro lobo que acompañaba al matrimonio. La esposa del señor Eisen salió despedida y pudo ganar la orilla con la ayuda de unos bañistas que acudieron inmediatamente a socorrerla. No sufrió más que una ligera conmoción.

## Guía médica

**LUIS SIRERA**  
Médico del Dispensario Antituberculoso  
Ex director del sanatorio Las Navillas  
Pulmón y corazón Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Consulta de 3 a 5  
Teléfono 21-15. Segovia

**SAMUEL BORRAGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5  
Teléfono 13-24  
San Francisco, 36, 2.º Segovia

**JOSE RODRIGO RODRIGO**  
Comandante médico diplomado (Del Hospital Militar)  
Pulmón. Corazón. Medicina interna  
Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 2, 3.º Segovia

**LUIS F. JARDON**  
Pulmón y corazón Rayos X  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Consulta: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1  
San Clemente, 7

**PAULINO SEISDEDOS**  
Cirugía general. Traumatología  
Consulta a la una y a las cuatro  
Marqués del Arco, 36, 2.º. Telf. 3721  
Segovia

**PROFIDEN**  
Ahora con Nuevo Envasado

PROFIDEN es económica... porque basta un poco en el cepillo... porque con un tubo PROFIDEN hay para más tiempo!

PROFIDEN ofrece MAS CALIDAD con el MINIMO PRECIO!

PROFIDEN es eficaz... porque limpia a fondo! Deja un aliento fresco y sano... sabe bien... es la Crema Dental que más se vende en España!

Ahora triple refinada  
**PROFIDEN**

LABORATORIOS PROFIDEN, S. A. - INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS - MADRID

**CUNISAN**  
(POLVO PARA MEZCLAR CON EL PIENSO)

// NO MÁS CONEJOS MUERTOS NI ENFERMOS, DÁNDOLES CUNISAN //

Los descongestionan el hígado y les purifica la sangre, evitando las enfermedades que tantos muertos causan en los conejos: EMPANZAMIENTO-BABA-HEPATITIS (Prevención de la Cacidosis, Hinchazón de vientre) - GASTROENTERITIS (Estreñimiento - Adormecimiento - Diarrea) - LES ENGORBA Y LES DA UN ASPECTO SANO Y LUSIFERO

TAMAJOS: Paq. (75 g.) 77-80 Med. (150 g.) 112-80 Gran. (1 kg.) 49-80 M. ARINANY P.º Matorral, 11 GRANOLLERS (Barcelona)

Cuesta menos dinero.

Fabricado en grandes series controladas  
Para descansar, mejor y más económico

**¡Ahorre dinero!**  
Adquiera, ahora el NUEVO COLCHON  
**BICO FLEX 60**  
ANIVERSARIO

**BICO FLEX**  
cuesta menos... y tiene garantía FLEX

**TODO EN EL ES MEJOR**  
Muellaje Bico con refuerzo lateral estabilizador FLEX  
Nuevo amortiguador incrustado en yute Sistema patentado FLEX  
Aguatados de algodón blanco, fabricación FLEX  
Un nuevo confort con garantía de indeformable

SOLICITE FOLLETO GRATIS AL DISTRIBUIDOR MAS PROXIMO

VEALO EN LAS CASAS DE CAMAS MUEBLES Y COLCHONERIAS

**y si quiere lo mejor pida un FLEX R-59**



## SE TRATA DE ADSCRIBIR INGRESOS NACIONALES A CONCRETAS FINALIDADES SOCIALES EN FILIPINAS

ENTRE  
ESTAS  
FIGURAN:

- Créditos a los empleados para adquirir acciones de sus empresas
- Auxilios a los trabajadores que cesen en su relación laboral
- Promover el empleo de los padres de familia numerosa
- Deducciones en el impuesto de la renta de trabajo

Los ingresos por renta, dedicados a garantizar la igualdad de oportunidades entre todos los españoles

### Proyecto de ley de Hacienda sobre finalidades del impuesto y del ahorro

El diario madrileño "Ya" publica en su número de hoy una información que, por su interés, reproducimos a continuación: "Según nuestras noticias, el proyecto de ley de Hacienda sobre determinadas finalidades del impuesto y del ahorro, cuyo envío a las Cortes fue acordado en el último Consejo de ministros, es importantísimo. Se trata de adscribir determinados ingresos nacionales a finalidades concretas: igualdad de todos los españoles en materia de oportunidades, fondo nacional de asistencia social, fondo nacional de protección al trabajo y fondo de crédito para la difusión de la propiedad mobiliaria. He aquí los fines y los fondos para llevarlos a cabo y según las noticias que hemos podido obtener:

#### Fondo nacional para el fomento del principio de igualdad de oportunidades

A partir de 1 de enero de 1961 el rendimiento de la actual contribución sobre la renta se destinará a fomentar la aplicación práctica del principio de igualdad de oportunidades para todos los españoles, en la enseñanza y en la formación profesional, a través de las dotaciones que en beneficio de los económicamente más necesitados se concedan, con arreglo a los preceptos de esta ley, para costear becas de estudio, cursos de capacitación, especialización o formación profesio-

nal acelerada, bolsas de libros, préstamos sobre el honor y todos aquellos otros medios, incluso los de carácter asistencial de la enseñanza primaria, que tienden a lograr la finalidad propuesta.

Las adquisiciones de bienes a título lucrativo realizadas a partir de 1 de enero de 1961, en cuanto cada participación individual en aquéllas excedan de 10 millones de pesetas, quedarán sujetas a un recargo con arreglo a la tarifa adjunta que se exigirá, con

independencia del impuesto de derechos reales, por las mismas oficinas competentes para su liquidación y al mismo tiempo de practicar ésta, destinándose su importe a cubrir las siguientes atenciones:

- Favorecer el mejoramiento de las condiciones de vida de la población española por medio de dotaciones para residencias de menores, guarderías infantiles, comedores de madres lactantes y otros fines similares cumplidos por las instituciones que el Gobierno determine.
- Ayudar al sostenimiento de los establecimientos de la beneficencia general y particular.

#### FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO

A partir del 1 de enero de 1961 los rendimientos del impuesto sobre negociación o transmisión de valores mobiliarios, regulados en la ley de 13 de marzo de 1943, se dedicarán al cumplimiento de las siguientes atenciones:

- Conceder los auxilios necesarios a aquellos trabajadores que cesen en su relación laboral, por aplicación de los planes que para mayor racionalización del trabajo o para el desarrollo o mejoramiento de sus instalaciones presenten las empresas o sectores completos de una rama industrial y sean previamente aprobados por el Gobierno.
- Facilitar los movimientos mi-

(Continúa en la página 3)

### El ministro de Trabajo clausuró en Sevilla un Curso de Médicos de Empresa

Sevilla, 14.—El ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, clausuró ayer tarde el Curso de Médicos de Empresa, celebrado en esta capital, en el paraninfo de la Universidad, de la antigua fábrica de tabacos. Presidieron con él el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor González Gallarza; gobernador civil, rector de la Universidad, vicepresidente de la Diputación, deán de la Catedral y otras personalidades y representaciones.

El delegado general del Instituto Nacional de Previsión, don Licinio de la Fuente, pronunció unas palabras de agradecimiento al señor Sanz Orrio por su asistencia a la clausura del curso.

Finalmente habló el ministro de Trabajo, quien se refirió a una reciente disposición sobre la retribución a médicos de empresa, fijando una base para los mismos. Añadió que la empresa había adquirido en España un notable progreso y que obliga a acometer el problema relacionado con su mejor funcionamiento. «El médico—dijo—ha de ser factor esencial en su organización y progreso, a manera de un Estado Mayor de la empresa. En el médico de empresa se armonizan el sentimiento de libertad tradicional del médico con la fijación de unas tarifas y honorarios que se convienen entre el jefe de la empresa y el médico de la misma.»

Terminó dedicando elogios al Instituto Nacional de Previsión, «instrumento maravilloso—dijo—para el progreso social de España». Al final de su discurso el ministro fue largamente aplaudido.

Por último, el señor Sanz Orrio procedió a la entrega de diplomas a los médicos que han participado en este curso.—Cifra.

### El ministro del Aire recibió al subsecretario de la U. S. A. F.

Madrid, 14.—El ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez y Díaz de Lecea, ha recibido en su despacho oficial al subsecretario de la U. S. A. F., doctor Joseph V. Charyk. En la entrevista, que fue muy cordial, se hallaban presentes el general Donovan, jefe de la misión norteamericana en España; generales Sartorius, segundo jefe del Estado Mayor del Aire, y general Prado Castro.

### Parece que Israel devolverá a Eichmann a Argentina, mientras se tramita su extradición

Tánger, 13.—La prensa israelí de estos días manifiesta que Israel promete a la Argentina devolver a Eichmann mientras se realizan las gestiones para obtener legalmente la extradición. Israel entregará, simbólicamente, a Eichmann a la Embajada de la Argentina en Jerusalén, donde podría seguir detenido en espera de que se tramite la extradición.

#### EICHMANN NO LLEGO A LA ARGENTINA CON PASAPORTE VATICANO

Bruselas, 13.—El diario alemán «Frankfurter Allgemeine» ha publicado una información reproducida por numerosos periódicos belgas, según la cual Eichmann llegó a la Argentina en 1950 provisto de un pasaporte expedido en la Ciudad del Vaticano a nombre de Ricardo Clement.

El corresponsal de la agencia católica alemana K. N. A. en Buenos Aires ha desmentido telegráficamente la afirmación, señalando que Eichmann no llegó a la Argentina con pasaporte vaticano.

### Nuevos incidentes entre la R. A. U. e Israel

Damasco, 13.—Un representante del primer Ejército de la República Árabe Unida ha declarado que tropas israelíes han llevado a cabo una serie de provocaciones agresivas en zonas desmilitarizadas. Al mismo tiempo hizo constar que el primer Ejército de la R. A. U. está dispuesto a rechazar cualquier ataque de los israelíes.

Añadió que las recientes provocaciones han causado importantes pérdidas en propiedades y plantaciones árabes.—Efe.

## 29 MUERTOS (ALGUNOS NIÑOS) POR EL CALOR EN LA INDIA

Nueva Delhi, 13.—Por lo menos 29 personas, entre ellas algunos niños, han fallecido a consecuencia de una ola de calor en las llanuras del noroeste de la India. En Gualior, sudeste de Nueva Delhi, 22 personas fallecieron a consecuencia del calor durante el fin de semana. En la propia Nueva Delhi numerosas personas han sido hospitalizadas por igual causa.—Efe.

## MANILA, dispuesta a recibirle un cálido recibimiento

Manila, 14.—El presidente Eisenhower ha llegado hoy a Filipinas en la primera de sus importantes etapas de su viaje de buena voluntad a Extremo Oriente. El avión de Eisenhower aterrizó en el aeropuerto internacional de Manila a las 9,37 de la mañana. Eisenhower fue recibido en la base de Clark por el brigadier general Manuel Flores, superintendente de la Academia Militar Filipina, y el funcionario de protocolo, Manuel Zaora.—Efe.

### Manila le prepara un gran recibimiento

Manila, 14.—Las Filipinas se disponen a dar al presidente Eisenhower la más calurosa recepción hecha a nadie en esta República asiática.

Las autoridades calculan que hoy se reunirán en Manila un millón o más de filipinos para aclamar al presidente norteamericano. Eisenhower estuvo en Filipinas como comandante y teniente coronel del Ejército en 1930 y también como ayudante del general Douglas MacArthur.

En toda la capital se han levantado grandes arcos, con gigantescos retratos del presidente.—Efe.

#### LLAMAMIENTO A LA TRADICIONAL CORTESIA JAPONESA

Tokio, 13.—Un grupo de destacados miembros universitarios japoneses y otros distinguidos ciudadanos, han iniciado una campaña para que se dispense una calurosa acogida a Eisenhower cuando llegue al Japón.

El grupo incluye personalidades destacadas como la esposa del fallecido jefe del Gobierno, Ichiro Hatoyama; el gobernador de Tokio, Ryutaro Azuma; el presidente de la Universidad de Waseda, Nobumoto Ohara, y el ex presidente de la Universidad de Tokio, Shigeru Nanbara.

Dicen que la actual visita del Presidente Eisenhower al Japón debe ser separada de cuestiones políticas, tales como la posible dimisión del jefe del Gobierno, Kishi, y la ratificación del tratado de seguridad mutua norteamericano-japonés, mientras que es evidente que el pueblo japonés debe mostrar su cortesía al Presidente estadounidense en su visita a Japón.—Efe.

#### LOS SOCIALISTAS SE ABSTENDRAN DE PROVOCAR DESORDENES

Tokio, 13.—El presidente del partido socialista de la oposición, Inejiro Asanuma, ha hecho a la prensa una declaración según la cual procurará evitar que se produzcan violencias de cualquier clase con motivo de la visita a este país del Presidente Eisenhower, si bien, añade, sigue siendo contrario a tal visita y continúa pidiendo la dimisión del actual Gobierno.

Dice Asanuma que, a pesar de lo dicho, desplegará toda clase de esfuerzos por impedir disturbios del tipo de los que se produjeron a la llegada a Tokio el viernes pasado del secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerly.—Efe.

### Nueva pista en el rapto del niño Peugeot: un billete de Banco

París, 14.—La Policía francesa ha encontrado una nueva pista en torno al secuestro de hace dos meses del pequeño Eric Peugeot, de 4 años de edad, nieto de Jean Pierre Peugeot, magnate automovilístico francés.

El periódico «Parisien Libre» informa hoy que ha sido descubierto uno de los billetes de Banco con los que el padre del pequeño pagó a los secuestradores, el rescate que solicitaban. La Policía sigue la pista.—Efe.

## Normas del Ministerio de la Gobernación sobre las piscinas públicas

Madrid, 14.—Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» una Orden del Ministerio de la Gobernación sobre piscinas públicas. En la parte dispositiva dice que se impedirá el acceso a las piscinas públicas de todas las personas sospechosas de padecer enfermedades infecciosas o contagiosas. En caso de duda, podrán ser sometidas a reconocimiento, antes de su admisión, en el servicio médico del establecimiento.

También se impedirá el acceso a las piscinas públicas de los menores de catorce años que no vayan acompañados de personas mayores y, aun cuando vayan en dicha compañía, habrán de utilizar para bañarse la piscina destinada a los niños.

No se permitirá la entrada en la zona destinada a bañistas de las personas vestidas con traje de calle o calzadas. Tampoco se permitirá en caso alguno el paso de animales al recinto de la piscina, aunque sean llevados por sus dueños.

Se impedirá cualquier ataque de los israelíes.

Añadió que las recientes provocaciones han causado importantes pérdidas en propiedades y plantaciones árabes.—Efe.

Es de obligación para los bañistas enjabonarse y ducharse antes de hacer inmersión en la piscina, y lavarse los pies cada vez que entren o salgan de aquella, utilizando para ello los lavapiés de las duchas o el canalillo establecido en torno de la misma.

A disposición de los bañistas habrán de tener las empresas salvavidas en los cuatro ángulos de cada piscina y a distancia que no exceda de 50 metros de ella. Para el mejor cumplimiento de esta orden, se expondrán sus disposiciones al público a la entrada de aquéllas y en sus zonas de mayor permanencia.

La renovación del agua podrá ser continua o intermitente, pero en ningún caso se permitirá el funcionamiento de aquéllas cuando la renovación completa no pueda hacerse en tiempo que no exceda de ocho horas si es piscina abierta y de cinco si está cubierta. El agua no tendrá olor ni sabor desagradables ni contendrá sustancias nocivas. Su transparencia deberá ser tal que un disco negro de 15 centímetros colocado a tres metros de profundidad pueda ser visto desde el borde del vaso a una distancia de 10 metros.

La inspección sanitaria se realizará mensualmente con carácter ordinario. Esta no excluye la que en esfera más amplia compete a la Junta Consultiva e Inspector de Espectáculos, ni las visitas de inspección que discrecionalmente puedan acordarse por los gobernadores civiles.

## Fechas de apertura y cierre del periodo de caza esta temporada

Madrid, 14.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Agricultura por la que se dispone que a excepción del urugallo y la avutarda, las fechas de apertura y cierre del periodo de caza para las distintas especies en el territorio nacional peninsular e Islas Baleares durante la temporada 1960-61, serán las siguientes:

Para todas las especies, excepto corzo, rebeco, cabra montés y oso, la apertura será el 12 de octubre de este año y el cierre el 20 de febrero de 1961.

Para el corzo y el rebeco serán estas fechas las de 11 de septiembre próximo y 14 de noviembre siguiente; para la cabra montés, 11 de septiembre y 2 de noviembre, y para el oso, 11 de septiembre y 2 de noviembre.

En cuanto a la caza mayor, la apertura será el 2 de octubre de este año y la veda se iniciará el 6 de fe-

brero de 1961, con excepción de las aves acuáticas, para las que comenzará el 1 de marzo, excluyendo a Valencia, donde la temporada legal terminará el 31 de marzo. Se permitirá, sin embargo, la caza de palomas y aves acuáticas en las provincias de Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya y Santander, hasta el 31 de marzo.

La fecha de apertura de la caza del urugallo será el 20 de abril de 1961 y la veda se iniciará el 1 de junio. Para la avutarda, la apertura será el 2 de octubre y el cierre el 1 de mayo del próximo año.—Cifra.

UNA IMPRESION PERFECTA

observará usted en todos los trabajos hechos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO